



www.in.fo

Sosialurin

...í farnu viku



www.sos.fo

Arkiv aftur til 1997

Les eisini á telefonini



Havt handil í 10 ár



Arni og Rakul Brattaberg høvdu 1. desember havt handil í 10 ár, og tað er eitt vegamót, metir parið

Dagfinn Olsen

Tann 1. desember er merkisdagur, tí jólamánaðurin byrjar, men fyri Arna Brattaberg, sum eigur Torgið í Vági, er hetta samstundis áminning um dagin, tá hann og konan Rakul sum rættiliga ung byrjaðu at handla.

Torgið er ein stórur og nútímans handil, men áðrenn nýggi, stóri handilsbygningurin varð bygdur, vóru um-støðurnar øðrvísi.

– Tað var í 2005. Rakul arbeidði hjá Fríða Hauritz, bakara, sum átti handilin í Toftum í Vági, greiðir Arni Brattaberg frá.

Ætlanir vóru um at selja handilin, og tað endaði við, at Arni og Rakul, eitt par síðst í tjúgunum, keyptu handilin tann 1. desember í 2005.

– Undirtøkan var góð og framgongd var í, so hálvtannað ár seinni hugsaði Arni um at royna okkurt nýtt, tí tørvur var á at betra umstøðurnar.

– So varð stykkið, har Torgið nú stendur, til sølu. Vit keyptu, uttan at hava nakra lidna ætlan, tí onkur onnur ætlan hevði nevnliga ligið á borðinum. Men tann 7/7-2007 varð partafelagið Torgið stovnað, sigur Arni Brattaberg, og skemtiliga leggur hann afturat, at hann hendan dagin hevði nógv at gera, tí hann rann ímillum eina familjúsamkonu, brúðleyp og so tað at stovna partafelag.

– So var at fáa fígging. Eyðun, bróður, gjørdi tekningarnar. Tað lagaði seg, og vit bygdu í góðu tíðinum, men høvdu vit bíðað, so høvdu vit ikki fingið fígging, tí í 2008 var kreppan komin. Vit bygdu sostatt í góðu tíðinum, og Torgið lat upp, tá fíggjarkreppa var, sigur Arni Brattaberg.

Tá stóra handilsmiðstøðin Torgið lat upp í 2008, høvdu Arni og Rakul hugsað, at tey róku matvøruhandilin, og leigaðu út til onnur at taka sær av at selja klæðir, gávulutir og annað.

– Vit hugsaðu eitt nú um handlar

norðarfjørðs, ið kundu havt deild í Suðuroynni. Men áhugi var ikki fyri hesum, so vit byrjaðu sjálvi, og vitjaðu á messum fyri at finna røttu vørurnar. Rakul var tá í bankalæru, men segði seinni upp, og tók sær av hesum, tí vit fingi ikki vøxtur í hesa handilsgreininna, men nú gongur betri, og vit hava funnið røttu vørurnar at umboða, sigur Arni.

Og nógv er broytt, síðani unga parið byrjaði. Økt er um familjuna, og so seint sum í desember fingi Rakul og Arni barn nummar tvey.

– Handilin í Toftum var 90 fermetrar og Torgið er 1200 fermetrar. Ein segði tá, at Torgið fór ongantíð at verða ov lítið, men nú er trøngt til tíðir, sigur Arni Brattaberg.

– Hetta hava verið 10 tung ár, har arbeitt hevur verið 7 dagar um vikuna við eini 70 tíma arbeidsviku. Men spennandi hevur tað verið og tað gongur væl, sigur Arni Brattaberg.

Vegamót

– Av tí at eg og Rakul hava somu áhugamál, hevur hetta gingið. Ofta er ein farin til hús við brævordnara undir arminum, fyri síðani at seta seg við pappírur á kvøldi. Men vit søgdu, tá vit keyptu handilin í Toftum, at vit gövu hesum ætlanum 10 ár. Og nú eru 10 ár farin, sigur Arni Brattaberg.

10 ára dagurin fór ikki framvið uttan nakað, og sjálvandi merktu fólk 10 ára dagin, og børnini fingi eisini sítt, tá Bubu kom framvið seinnapartin tann 1. desember 2015.

– Ein kann siga, at vit eru við eitt vegamót: skulu vit royna okkurt annað, og er nakar keypari? Og um vit skulu royna okkurt annað, so skal tað eisini verða, innan vit gerast ov gomul, sigur Arni Brattaberg, ið tó ikki selur uttan víðari, tí væl hevur gingist við virkseminum.

dagfinn@sosialurin.fo

VIKUBLAÐIÐ

Avgreiðsla/bókhald tel. 341800

Miðlahúsið

Ábyrgd: Eiríkur Lindenskov
Grafísk framleiðsla: Sosialurin
Prent: Prentmiðstøðin
Útbering: Posta

Lýsingartilfar skal sendast til lysing@sosialurin.fo
Viðmerkt: Vikublaðið

VIKUBLAÐIÐ verður borið í hvørt hús í landinum hvørt mánakvøld. Lýsingar, ið skulu framleiðast á Sosialinum, skulu vera marknaðardeildini í hendi í seinasta lagi mikudagin vikuna undan. Lidnar lýsingar fríggjarmorgun kl. 9.00.



Frida Mellemgard
LÝSINGASAMSKIPARI

lysing@sos.fo
tel. 231826



Birgir W. Høgenesen
MARKNAÐARLEIÐARI

birgir@sos.fo
tel. 284444



Magnus Gunnarsson
LÝSINGARRÁÐGEVI

maggi@sos.fo
tel. 216135



Regin Joensen
LÝSINGARRÁÐGEVI

regin@sos.fo
tel. 215353